



Muzeo od tih rozajanskih judi - Solbica, Rezija
ziz Secjunjo pravic
Museo della gente della Val Resia - Stolvizza, Resia
con Sezione dedicata alle favole, fiabe e leggende

NEWSLETTER 8/2020 (dicembre 2020)

www.rezija.com — 0433 53428 — muzej@rezija.com



La natività in un quadro esposto nella mostra

Ne svete dōbre Vinahti anu nō lipë nōvë lētu 2021
Buon Natale e Felice Anno Nuovo 2021



Dalla MOSTRA etnografica “Od puvijala dardu kārsta / Dalla nascita al Battesimo / Od rojstva do krsta ... la “löwğa”

D’inverno i bambini si divertivano tantissimo sulla neve slittando con slittini o con queste piccole “löwğe” realizzate in paese da falegnami o da ingegnosi ragazzi. Una di queste “löwğe” è esposta nella [mostra](#). Altre sono conservate nel deposito. Ormai da tanti anni non vengono più realizzate, sostituite dai mezzi moderni che si acquistano nei negozi.



NUOVI ARRIVI al museo. Antica custodia per violini

Un’antica custodia per violini è recentemente venuta a far parte del ricco patrimonio materiale etnografico del Museo. È realizzata in legno con, ai lati, alcune parti in metallo per la sua protezione. Anche la chiusura, tramite un piccolo lucchetto, è in metallo.



ISK
INSTITUT
ZA RUPNENJE
IN PROMOTENJE
REPUBLIKE
PEPEK LA GOSPODARSTVA
SLOVENIJE

MUSEO FRIULANO
DELLA VALLE
DELTA
MUSEO DELLA GENTE
DELLA VALLE
RESIA

PRAVLJICE IN LEGENDE
V JEZIKIH FULANIJE JULIJSKE KRAJINE
RACCONTI E LEGGENDE
NELLE LINGUE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

30.12.2020
ob | ore 17.30
piattaforma | na Zoom
iz Muzeja rozojanskih ljudi
dal Museo della gente della Val Resia

pozdrav | saluto
Živa Gruden

pravli bojo | racconteranno:
Sandro Quaglia, Ada Tomasetig
Velia Plozner, Lucia Protto,
Lucia Pinat, Ines Caneva

v okviru | a fianco di
VEČJEJEZIKNA SREČANJA
ENCOUNTER MULTILINGUI
Progetto approvato dalla Regione FVG
nell'ambito delle iniziative della L.R.
n. 13/2019, art. 11, cc. 13-15.
Venivano dalla adozione della legge
15 dicembre 1999, n. 481
(Norme in materia di tutela delle
minoranze linguistiche storiche)

Bisogna iscriversi | Inserendo i propri dati a questo link | Treba je se prijavit na spodnji povezavi | Register in advance for this webinar:
https://us02web.zoom.us/join/register/WN_8of2hwUc5G8qmxEOEuxGQ

Dalla SEZIONE favole. L'evento su Zoom “Racconti e leggende nelle lingue del FVG”

Il 30 dicembre abbiamo organizzato con l'Istituto per la cultura slovena /Inštitut za slovensko kulturo di San Pietro al Natisone l'evento [“Racconti e leggende nelle lingue della Regione Friuli Venezia Giulia”](#).

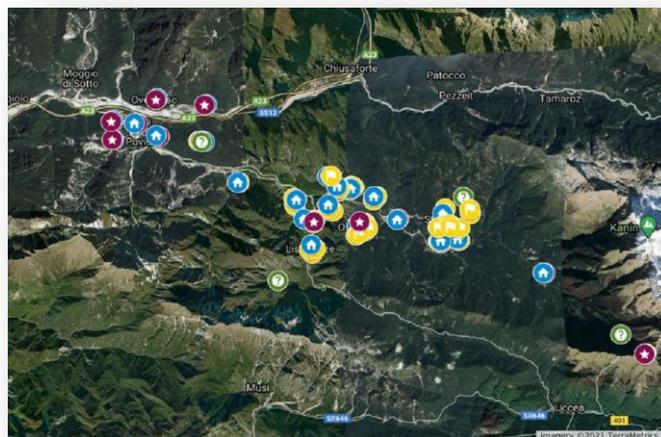
È stata una bella occasione per conoscere racconti e leggende legate alla nascita dei bambini e promuovere l'uso della lingua di minoranza. Sono intervenuti Sandro Quaglia da Resia; Ada Tomasetig dalle Valli del Natisone; Ines Caneva da Collina di Forni Avoltri; Lucia Pinat da Mortegliano, Velia Plozner da Timau e Lucia Protto da Sauris.

Sono emerse anche diverse leggende sui luoghi ove un tempo, nei vari paesi, “nascevano” i bambini.

ARCHEOnotizie. Carta archeologica on-line.

È in fase di pubblicazione la prima carta archeologica di Resia che conterrà tutti i ritrovamenti archeologici nel Comune di Resia segnalati al Museo e alla Soprintendenza Regionale.

Attraverso questo strumento per ogni oggetto recuperato oltre all'immagine sarà possibile sapere le sue caratteristiche esplicate in un'apposita scheda e, attraverso le coordinate JPS, il luogo esatto del ritrovamento con il toponimo in lingua locale.



MEDIA

Sul canale youtube dell'Istituto per la cultura slovena/Institut za slovensko kulturo di San Pietro al Natisone è stato pubblicato un [video descrittivo](#) del Museo con due fiabe narrate dall'operatore Sandro Quaglia.

ORARIO Lun-Ven: 10.00-13.00 e 14.00-16.00 Sab-Dom: 14.00-16.00

ATTUALMENTE CHIUSO FINO A NUOVE DISPOSIZIONI GOVERNATIVE